

SÉANCE ORDINAIRE 16 AVRIL 2018 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE SEIXIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL DEUX MILLE DIX-HUIT SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR LOUIS-PHILIPPE MARINEAU, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES TRENTE.

#### Sont présents formant quorum :

Louis-Philippe Marineau, représentant de Saint-Joseph-du-Lac, président Yves Legault, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, vice-président Tony Victor, représentant de Pointe-Calumet

#### Sont également présents :

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

#### Était absente :

Manon Robitaille, représentante de Deux-Montagnes

#### OUVERTURE DE LA SÉANCE

#### Résolution RT 039-04-2018

# 1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 16 AVRIL 2018

### Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 16 avril 2018 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

### PROCÈS-VERBAL

#### Résolution RT 040-04-2018

# 2.1 <u>ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 MARS 2018</u>

## Il est proposé par monsieur Yves Legault Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 mars 2018 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

### ADMINISTRATION

## Résolution RT 041-04-2018

## 3.1 <u>DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS D'AVRIL 2018</u>

## Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 16-04-2018 au montant de **18 124,35 \$.** La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



#### EXPLOITATION

#### Résolution RT 042-04-2018

# 4.1 <u>DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL D'EXPLOITATION DES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA FIRME AQUATECH SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.</u>

CONSIDÉRANT QUE la Régie de traitement des eaux usées de Deux-

Montagnes, par sa résolution RT-090-10-2015, a octroyé un contrat d'exploitation des étangs aérés à Aquatech, Société de gestion de l'eau

Inc.;

**CONSIDÉRANT QUE** les représentants de la firme doivent déposer à la

Régie un rapport d'activités mensuel

conformément aux clauses du contrat;

Suivant la présentation par appel conférence de monsieur Antoine Tardif;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Yves Legault Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que le rapport mensuel du mois de mars 2018 soit approuvé par le conseil d'administration de la Régie. Le rapport est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

#### Résolution RT 043-04-2018

## 4.2 ACHAT REGROUPÉ DE PRODUITS CHIMIQUES POUR L'ANNÉE 2019

CONSIDÉRANT le processus d'achat regroupé de produits

chimiques sous l'égide de la Ville de Deux-

Montagnes;

CONSIDÉRANT l'opportunité d'obtenir des économies

importantes via un achat regroupé;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu de mandater la Ville de Deux-Montagnes, au nom du Regroupement d'achat Rive-Nord aux fins d'aller en appel d'offres pour et au nom de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes (RTDM) pour l'achat des produits chimiques (sulfate d'aluminium) de l'année 2019.

## Résolution RT 044-04-2018

## 4.3 <u>RÉNOVATION DES ÉQUIPEMENTS DE PLOMBERIE DU SYSTÈME DE SULFATE</u> D'ALUMINIUM

CONSIDÉRANT le recensement de défectuosité de certaines

parties sur des conduites de sulfate d'aluminium;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Yves Legault Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu de mandater le Groupe Mécano Inc. aux fins d'effectuer des travaux de rénovation des équipements de plomberie du système de sulfate d'aluminium pour une somme d'au plus 3 302 \$, plus les taxes applicables.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-526.



## PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

## LEVÉE DE LA SÉANCE

Résolution RT 045-04-2018

### 6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 16 AVRIL 2018

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Tony Victor Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 19h09.

LOUIS-PHILIPPE MARINEAU	STÉPHANE GIGUÈRE
PRÉSIDENT	SECRÉTAIRE